

Priloga I: Obrazec standardnega dovoljenja za izvoz

European Community - Cultural Goods | Evropska skupnost - predmeti kulturne dediščine

2	1. Applicant (name and address) Vlagatelj (ime, priimek in naslov)		2. Export licence Izvozno dovoljenje	
			No. št.	
			Valid until Veljavno do	
Holder's sheet Izvod za imetnika	3. Consignee (address and country of destination) Naslovnik (naslov in namembna država)		4. ☐ Permanent Trajno ☐ Temporary Začasno	
			Date for reimportation Datum ponovnega uvoza	
	6. Applicant's representative (name and address) Vlagatelj zastopnik (ime, priimek in naslov)		5.	
			 Republika Slovenija Ministrstvo za kulturo Republic of Slovenia Ministry of culture Maistrova 10 SI-1000 Ljubljana	
2	7. Owner of the object(s) (name and address) Lastnik predmeta/ov (ime, priimek in naslov)		8. Description in terms of the Annex to Regulation (EEC) No 3911/92 Category(ies) of the cultural good(s) Opis v smislu priloge k Uredbi (EGS) št. 3911/92 Kategorija predmeta kulturne dediščine	
9. Description of cultural good(s) Opis predmeta oz. predmetov kulturne dediščine			10. CN code KN koda	
If the space is insufficient you may continue on one or more supplementary pages which should be copied in triplicate and should contain the information in boxes 9 to 20. Če je prostora premalo, nadaljujte na eni ali več dodatnih straneh, ki morajo vsebovati podatke iz polj 9-20.			11. Number/quantity Število predmetov	
			12. Value in national currency Vrednost v nacionalni valuti	
13. Purpose of export of the cultural good(s)/reason for which the licence is requested Namen izvoza predmeta/predmetov kulturne dediščine/namen pridobitve izvoznega dovoljenja				
Criteria to be used for identification Merila za ugotavljanje istovetnosti				
14. Title or subject Naslov ali predmet				
15. Measurements Dimenzije		16. Dating Datiranje		17. Other Characteristic Druge značilnosti
18. Documents submitted/specific indications relating to identification Priloženi dokumenti/posebne navedbe v zvezi z ugotavljanjem istovetnosti			19. Artist, period, workshop and/or style Umetnik, obdobje, delavnica in/ali slog	
☐ Photograph (in colour) Barvna fotografija ☐ Bibliography Bibliografija				
☐ List Seznam ☐ Catalogue Katalog				
☐ Identification marks Identifikacijske označbe ☐ Proof of value Dokazilo o vrednosti			20. Medium or technique Material ali tehnika	
23. For completion by Customs office of export Izpolni pristojna carinska izpostava			22. Signature and stamp of issuing authority Žig in podpis izdajatelja	
Customs office Carinska izpostava				
Member state Država članica				
Export Declaration No Izvozna deklaracija št.			Place and date Kraj in datum	
of od				

European Community - Cultural Goods | Evropska skupnost - predmeti kulturne dediščine

2	24. Photograph(s) of the cultural good(s) (minimum 9 cm x 12 cm) Fotografija/e predmeta/ov kulturne dediščine (najmanj 9 cm x 12 cm)
Holder's sheet Izvod za imetnika	
2	
(To be validated by the signature and the stamp of issuing authority) Z žigom in podpisom potrdi izdajatelj	
25. Supplementary pages Podporne strani This form is accompanied by Temu obrazcu je priloženih supplementary pages dodatnih strani Note Opomba Any unused space in box 8 or on accompanying supplementary pages shall be dully barred by the competent authorities Morebitni neuporabljeni prostor v polju 8 ali na priloženih dodatnih straneh, morajo pristojni organi pravilno prečrtati.	
26. Customs office of exit Izhodna carinska izpostava Stamp Žig	

European Community - Cultural Goods | Evropska skupnost - predmeti kulturne dediščine

3 Sheet to return to issuing authority Izvod, ki se vrne izdajatelju	1. Applicant (name and address) Vlagatelj (ime, priimek in naslov)		2. Export licence Izvozno dovoljenje No. št.	
	3. Consignee (address and country of destination) Naslovnik (naslov in namembna država)		4. ☐ Permanent Trajno ☐ Temporary Začasno Date for reimportation Datum ponovnega uvoza	
	6. Applicant's representative (name and address) Vlagateljev zastopnik (ime, priimek in naslov)		5.  Republika Slovenija Ministrstvo za kulturo Republic of Slovenia Ministry of Culture Maistrova 10 SI-1000 Ljubljana	
	7. Owner of the object(s) (name and address) Lastnik predmeta/ov (ime, priimek in naslov)		8. Description in terms of the Annex to Regulation (EEC) No 3911/92 Category(ies) of the cultural good(s) Opis v smislu priloge k Uredbi (EGS) št. 3911/92 Kategorija predmeta kulturne dediščine	
3	9. Description of cultural good(s) Opis predmeta oz. predmetov kulturne dediščine		10. CN code KN koda	
			11. Number/quantity Število predmetov	
			12. Value in national currency Vrednost v nacionalni valuti	
If the space is insufficient you may continue on one or more supplementary pages which should be copied in triplicate and should contain the information in boxes 9 to 20. Če je prostora premalo, nadaljujte na eni ali več dodatnih straneh, ki morajo vsebovati podatke iz polj 9-20.				
13. Purpose of export of the cultural good(s)/reason for which the licence is requested Namen izvoza predmeta/predmetov kulturne dediščine/namen pridobitve izvoznega dovoljenja				
Criteria to be used for identification Merila za ugotavljanje istovetnosti				
14. Title or subject Naslov ali predmet				
15. Measurements Dimenzije		16. Dating Datiranje		17. Other Characteristic Druge značilnosti
18. Documents submitted/specific indications relating to identification Priloženi dokumenti/posebne navedbe v zvezi z ugotavljanjem istovetnosti			19. Artist, period, workshop and/or style Umetnik, obdobje, delavnica in/ali slog	
☐ Photograph (in colour) Barvna fotografija ☐ Bibliography Bibliografija			20. Medium or technique Material ali tehnika	
☐ List Seznam ☐ Catalogue Katalog				
☐ Identification marks Identifikacijske oznake ☐ Proof of value Dokazilo o vrednosti				
23. For completion by Customs office of export Izpolni pristojna carinska izpostava Customs office Carinska izpostava Member state Država članica Export Declaration No Izvozna deklaracija št. of od			22. Signature and stamp of issuing authority Žig in podpis izdajatelja Place and date Kraj in datum	

European Community - Cultural Goods | Evropska skupnost - predmeti kulturne dediščine

3	24. Photograph(s) of the cultural good(s) (minimum 9 cm x 12 cm) Fotografija/c predmeta/ov kulturne dediščine (najmanj 9 cm x 12cm)
Sheet to return to issuing authority Izvod, ki se vrne izdajatelju	
3	
(To be validated by the signature and the stamp of issuing authority) Z žigom in podpisom potrdi izdajatelj	
25. Supplementary pages Podporne strani This form is accompanied by Temu obrazcu je priloženih supplementary pages dodatnih strani Note Opomba Any unused space in box 8 or on accompanying supplementary pages shall be dully barred by the competent authorities Morebitni neuporabljeni prostor v polju 8 ali na priloženih dodatnih straneh, morajo pristojni organi pravilno prečrtati.	
26. Customs office of exit Izhodna carinska izpostava Stamp Žig	

European Community - Cultural Goods | Evropska skupnost - predmeti kulturne dediščine

1 Application Vloga	1. Applicant (name and address) Vlagatelj (ime, priimek in naslov)		2. Export licence Izvozno dovoljenje No. št. Valid until Veljavno do	
	3. Consignee (address and country of destination) Naslovnik (naslov in namembna država)		4. ☐ Permanent Trajno ☐ Temporary Začasno Date for reimportation Datum ponovnega uvoza	
	6. Applicant's representative (name and adress) Vlagateljev zastopnik (ime, priimek in naslov)		5. Ministry of culture, Maistrova 10, si-1000 Ljubljana, Slovenia Ministrstvo za kulturo, Maistrova 10, 1000 Ljubljana, Slovenija	
	7. Owner of the object(s) (name and adress) Lastnik predmeta/ov (ime, priimek in naslov)		8. Description in terms of the Annex to Regulation (EEC) No 3911/92 Category(ies) of the cultural good(s) Opis v smislu priloge k Uredbi (EGS) št. 3911/92 Kategorija predmeta kulturne dediščine	
1	9. Description of cultural good(s) Opis predmeta oz. predmetov kulturne dediščine		10. CN code KN koda	
				11. Number/quantity Število predmetov
				12. Value in national currency Vrednost v nacionalni valuti
If the space is insufficient you may continue on one or more supplementary pages which should be copied in triplicate and should contain the information in boxes 9 to 20. Če je prostora premalo, nadaljujte na eni ali več dodatnih straneh, ki morajo vsebovati podatke iz polj 9-20.				
13. Purpose of export of the cultural good(s)/reason for which the licence is requested Namen izvoza predmeta/predmetov kulturne dediščine/namen pridobitve izvoznega dovoljenja				
Criteria to be used for identification Merila za ugotavljanje istovetnosti				
14. Title or subject Naslov ali predmet				
15. Measurements Dimenzije		16. Dating Datiranje		17. Other Characteristic Druge značilnosti
18. Documents submitted/specific indications relating to identification Priloženi dokumenti/posebne navedbe v zvezi z ugotavljanjem istovetnosti		19. Artist, period, workshop and/or style Umetnik, obdobje, delavnica in/ali slog		
☐ Photograph (in colour) Barvna fotografija ☐ List Seznam ☐ Identification marks Identifikacijske oznache		☐ Bibliography Bibliografija ☐ Catalogue Katalog ☐ Proof of value Dokazilo o vrednosti		
		20. Medium or technique Material ali tehnika		
21. Application Vloga I hereby apply for an export licence in respect of the cultural object described above and declare in good faith that the information in this application and the supporting documents is true S tem prošim za izvozno dovoljenje za zgoraj opisani predmet kulturne dediščine in v dobri veri izjavljam, da so podatki v tej vlogi in podpornih dokumentih resnični. Place and date Kraj in datum			22. Signature and stamp of issuing authority Žig in podpis izdajatelja Place and date Kraj in datum	

European Community - Cultural Goods | Evropska skupnost - predmeti kulturne dediščine

1	24. Photograph(s) of the cultural good(s) (minimum 9 cm x 12 cm) Fotografija/e predmeta/ov kulturne dediščine (najmanj 9 cm x 12cm)
Application Vloga	
1	
(To be validated by the signature and the stamp of issuing authority) Z žigom in podpisom potrdi izdajatelj	
25. Supplementary pages Podporne strani This form is accompanied by Temu obrazcu je priloženih supplementary pages dodatnih strani Note Opomba Any unused space in box 8 or on accompanying supplementary pages shall be dully barred by the competent authorities Morebitni neuporabljeni prostor v polju 8 ali na priloženih dodatnih straneh, morajo pristojni organi pravilno prečrtati.	